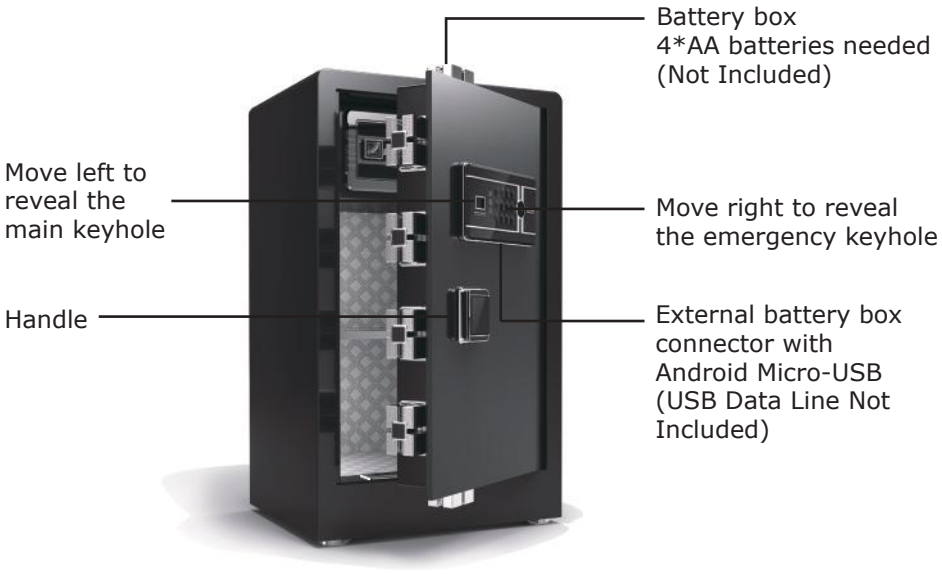
EN

Function Diagram



Opening method for the first use

Insert the main key into the left keyhole and turn it clockwise to the limit, slide the emergency key cover to the right, insert the emergency key into the right keyhole, turn it counterclockwise to the limit and hold it; then turn the handle clockwise to open the door.

ATTENTION: DO NOT LEAVE THE BACKUP KEY IN THE SAFE, OR THE SAFE CANNOT BE OPENED IF THE ELECTRONIC SYSTEM MALFUNCTIONED.

How to change the password

There are two sets of independent initial password: 1234 and 123456

Modify 1234: When the door is open, press the green button on the inside of the door, the yellow light will light up, enter any 3-8 digit password, press "#", and confirm, the password is modified successfully.

Modify 123456: When the door is open, press 0 twice, then press the green button on the inside of the door, the yellow light is on, enter any 3-8 digit password, and press "#" to confirm, the password is successfully modified.

Vibration Alarm

1. Press the "*" key to automatically enter the automatic alarm state. Enter the correct password when alarming, and the alarm can be canceled.

2. After each opening, the vibration alarm is turned off and needs to be turned on again.

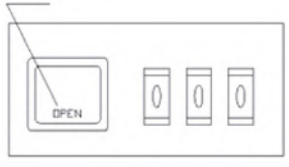
3. If the password is entered incorrectly 3 times in a row, the alarm will be turned on. Enter the correct password to cancel the alarm.

Emergency Handling Methods

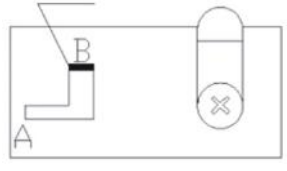
When it is out of power, you can use the power bank to supply power. If you forget the password, you can use the emergency key to open it.

Operation for Internal Door's Password

Turn Front View



Setting key Back View



Step to set the password lock

1. The initial password is 000.

2. To set a new password, first turn the password to initial 000, then turn knob clockwise to open the door; adjust the setting key from A to B (as shown in the figure).

3. Turn the password you need on the password disk, and then adjust the password setting key to "A".

4. After setting, the new password is set successfully, and the initial password no longer works.

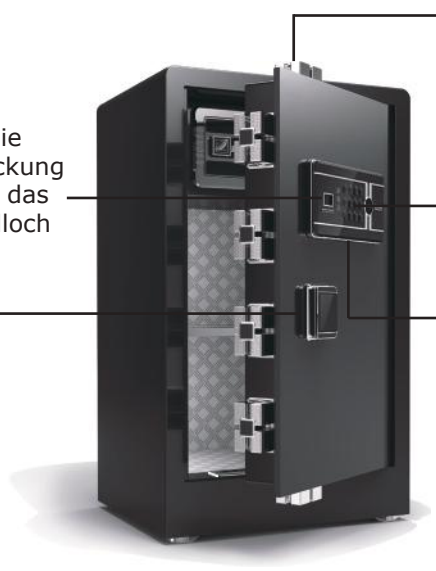
NOTE: PLEASE REMEMBER THE PASSWORD OR YOU CAN'T OPEN THE DOOR.

Internal Partition Installation



Take out the removable partition, and freely distribute space for installation; There are 4 adjustable heights for partition board, which is 10-24cm from the bottom board.

DE Teile des Tresors



Öffnungsmethode für die erste Verwendung

Stecken Sie den Hauptschlüssel in das linke Schlüsselloch und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn bis zum Anschlag, schieben Sie die Abdeckung des Notschlüssels nach rechts, stecken Sie den Notschlüssel in das rechte Schlüsselloch, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag und halten Sie ihn fest; drehen Sie dann den Griff im Uhrzeigersinn, um die Tür zu öffnen.

ACHTUNG: LASSEN SIE DEN NOTSCHLÜSSEL NICHT IM TRESOR, SONST KANN DER TRESOR NICHT GEÖFFNET WERDEN, WENN DAS ELEKTRONISCHE SYSTEM GESTÖRT IST.

Änderung des Passworts

Es gibt zwei Sätze unabhängiger Anfangspasswörter: 1234 und 123456

Ändern Sie 1234: Wenn die Tür geöffnet ist, drücken Sie die grüne Taste auf der Innenseite der Tür, das gelbe Licht leuchtet auf, geben Sie ein beliebiges 3- bis 8-stelliges Passwort ein, drücken Sie "#", und bestätigen Sie, das Passwort wird erfolgreich geändert.

Ändern Sie 123456: Wenn die Tür offen ist, drücken Sie zweimal 0, dann drücken Sie die grüne Taste auf der Innenseite der Tür, das gelbe Licht leuchtet, geben Sie ein beliebiges 3- bis 8-stelliges Passwort ein und drücken Sie zur Bestätigung "#", das Passwort wurde erfolgreich geändert.

Vibrationsalarm

1. Drücken Sie die Taste "*", um den automatischen Alarmzustand zu aktivieren. Geben Sie das richtige Passwort ein, wenn Sie einen Alarm auslösen, und der Alarm kann ausgeschaltet werden.

2. Nach jeder Öffnung wird der Vibrationsalarm ausgeschaltet und muss erneut eingeschaltet werden.

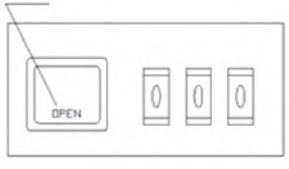
3. Wenn das Passwort dreimal hintereinander falsch eingegeben wird, wird der Alarm eingeschaltet. Geben Sie das richtige Passwort ein, um den Alarm auszuschalten.

Methoden der Notfallbehandlung

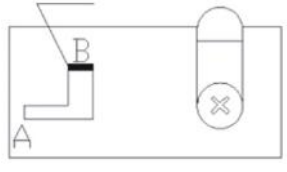
Wenn das Gerät keinen Strom hat, können Sie die mobile Stromversorgung verwenden, um es mit Strom zu versorgen. Wenn Sie das Passwort vergessen haben, können Sie den Notschlüssel verwenden, um das Gerät zu öffnen.

Bedienung für das Passwort der Innentür

umdrehen Vorderansicht



Schlüssel einstellen Rückansicht



Schritt zum Einrichten der Passwortsperre

1. Das anfängliche Passwort ist 000.

2. Um ein neues Passwort einzustellen, stellen Sie zuerst das Passwort auf den Anfangswert 000 ein und drehen Sie dann den Knopf im Uhrzeigersinn, um die Tür zu öffnen; stellen Sie den Einstellschlüssel von A nach B (wie in der Abbildung gezeigt).

3. Drehen Sie das gewünschte Passwort auf der Passwort-Diskette, und stellen Sie dann den Passwort-Einstellschlüssel auf "A".

4. Nach der Einstellung ist das neue Passwort erfolgreich eingestellt, und das anfängliche Passwort funktioniert nicht mehr.

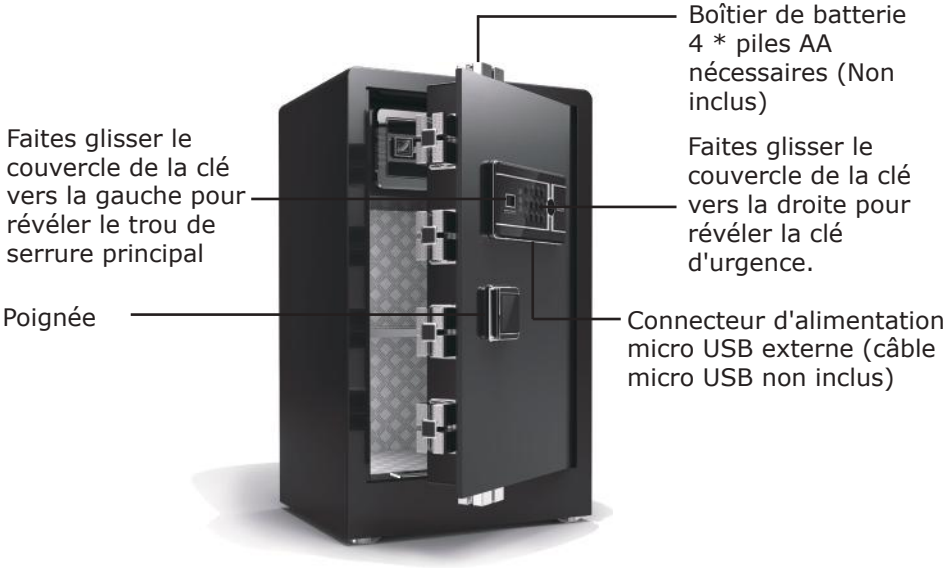
HINWEIS: BITTE MERKEN SIE SICH DAS PASSWORT, SONST KÖNNEN SIE DIE TÜR NICHT ÖFFNEN.

Einbau der internen Trennwand



Nehmen Sie die herausnehmbare Trennwand heraus und verteilen Sie den Raum frei für den Einbau. Es gibt 4 einstellbare Höhen für die Trennwand, die 10-24 cm von der unteren Platte entfernt sind.

FR Diagramme de Fonction



Méthode d'Ouverture pour la Première Utilisation

Insérez la clé principale dans le trou de serrure gauche et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite, faites glisser le couvercle de la clé d'urgence vers la droite, insérez la clé d'urgence dans le trou de serrure droit, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la limite et maintenez-la enfoncée ; puis tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la porte.

ATTENTION : NE PAS LAISSER LA CLÉ DE SECOURS DANS LE COFFRE-FORT, SINON LE COFFRE-FORT NE POURRA PAS ÊTRE OUVERT SI LE SYSTÈME ÉLECTRONIQUE EST DÉFAILLANT.

Changement de Mot de Passe

Il existe deux ensembles de mots de passe initiaux indépendants : 1234 et 123456

Modification 1234 : lorsque la porte est ouverte, appuyez sur le bouton vert à l'intérieur de la porte, le voyant jaune s'allume, entrez un mot de passe de 3 à 8 chiffres, appuyez sur «#» et confirmez, le mot de passe est modifié avec succès.

Modification 123456 : lorsque la porte est ouverte, appuyez deux fois sur 0, puis appuyez sur le bouton vert à l'intérieur de la porte, le voyant jaune est allumé, entrez un mot de passe de 3 à 8 chiffres, appuyez sur "pour confirmer« # », le mot de passe a été changé avec succès.

Alarme de Vibration

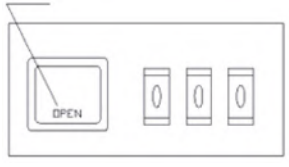
1. Appuyez sur la touche « * » pour activer l'état d'alarme automatique. Entrez le mot de passe correct lorsque vous déclenchez une alarme et l'alarme peut être désactivée.
2. Après chaque ouverture, l'alarme vibrante s'éteint et doit être rallumée.
3. Si le mauvais mot de passe est entré trois fois de suite, l'alarme se déclenchera. Entrez le mot de passe correct pour désactiver l'alarme.

Méthodes de Traitement d'Urgence

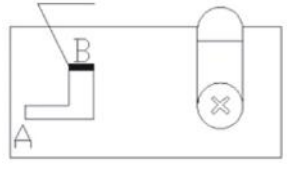
Lorsqu'il est hors tension, vous pouvez utiliser la banque d'alimentation pour fournir de l'énergie. Si vous oubliez le mot de passe, vous pouvez utiliser la clé d'urgence pour l'ouvrir.

Opération pour le Mot de Passe de la Porte Intérieure

Tourner Vue de face



Clé de réglage Vue



Étape pour définir le verrouillage du mot de passe

1. Le mot de passe initial est 000.

2. Pour définir un nouveau mot de passe, définissez d'abord le mot de passe sur la valeur initiale 000, puis tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour ouvrir la porte ; déplacer la clé de réglage de A à B (comme indiqué sur la figure).

3. Tournez le mot de passe souhaité sur le disque de mot de passe, puis tournez la clé de réglage du mot de passe sur A.

4. Après la configuration, le nouveau mot de passe est défini avec succès et le mot de passe initial ne fonctionne plus.

REMARQUE : VEUILLEZ VOUS RAPPELER DU MOT DE PASSE OU VOUS NE POUVEZ PAS OUVRIR LA PORTE.

Installation de la Partition Interne



Retirez la partition amovible et distribuez librement l'espace pour l'installation ; Il y a 4 hauteurs réglables pour le panneau de séparation, qui est de 10 à 24 cm du panneau inférieur.

ES Diagrama de Función



Método de Apertura para el Primer Uso

Inserte la llave principal en el ojo de la cerradura izquierdo y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta el límite, deslice la tapa de la llave de emergencia hacia la derecha, inserte la llave de emergencia en el ojo de la cerradura derecho, gírela en sentido contrario a las agujas del reloj hasta el límite y manténgala; luego gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para abrir la puerta.

ATENCIÓN: NO DEJE LA LLAVE DE EMERGENCIA EN LA CAJA FUERTE, O LA CAJA FUERTE NO SE PODRÁ ABRIR SI EL SISTEMA ELECTRÓNICO FUNCIONA MAL.

Cómo Cambiar la Contraseña

Hay dos conjuntos de contraseñas iniciales independientes: 1234 y 123456

Para modificar la contraseña 1234: Cuando la puerta está abierta, presione el botón verde en el interior de la puerta, la luz amarilla se encenderá, introduzca cualquier contraseña de 3 a 8 dígitos, presione "#", y confirme, la contraseña se modifica con éxito.

Para modificar la contraseña 123456: Cuando la puerta está abierta, presione "0" dos veces, luego presione el botón verde en el interior de la puerta, la luz amarilla se encenderá, introduzca cualquier contraseña de 3 a 8 dígitos, y presione "#" para confirmar, la contraseña se modifica con éxito.

Alarma de Vibración

1. Presione la tecla "*" para entrar automáticamente en el estado de alarma automática. Introduzca la contraseña correcta cuando se active la alarma, y la alarma podrá ser cancelada.

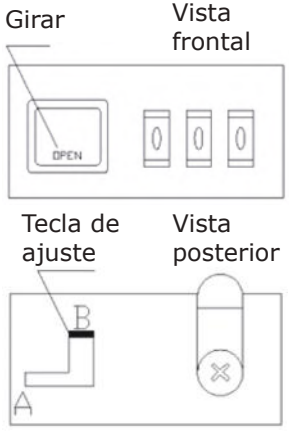
2. Después de cada apertura, la alarma de vibración se apaga y es necesario volver a encenderla.

3. Si la contraseña se introduce incorrectamente 3 veces seguidas, la alarma se encenderá. Introduzca la contraseña correcta para cancelar la alarma.

Métodos de Manejo de Emergencia

Cuando se quede sin energía, puede utilizar el banco de energía para suministrarla. Si olvida la contraseña, puede utilizar la llave de emergencia para abrirla.

Operación para la Contraseña de la Puerta Interior



Pasos para establecer la contraseña de bloqueo

1. La contraseña inicial es 000.

2. Para establecer una nueva contraseña, primero gire la contraseña a la inicial 000, luego gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para abrir la puerta; ajuste la tecla de ajuste de "A" a "B" (como se muestra en la figura).

3. Gire la contraseña que necesita en el disco de contraseña, y luego ajuste la tecla de ajuste de contraseña a "A".

4. Después del ajuste, la nueva contraseña se establece con éxito, y la contraseña inicial ya no funciona.

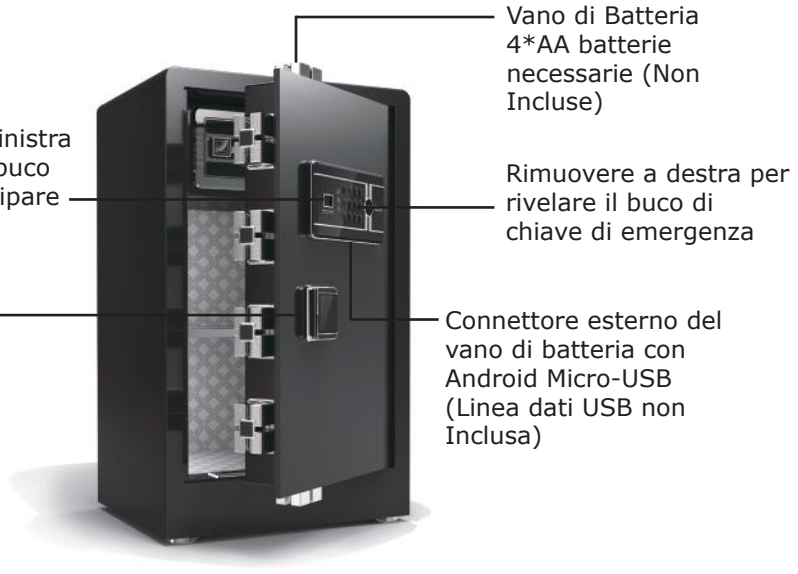
NOTA: RECUERDE LA CONTRASEÑA O NO PODRÁ ABRIR LA PUERTA.

Instalación del Estante Interno



Saque el estante extraíble, y distribuya libremente el espacio para la instalación. Hay 4 alturas ajustables para el tablero del estante, que es de 10 a 24 cm del tablero inferior.

IT Diagramma di Funzione



Metodo di apertura di cassaforte per la prima volta di uso

Inserire la chiave principale nel buco di chiave sinistro e girarla in senso orario nel limite, far scorrere il coperchio di chiave di emergenza verso destra, inserire la chiave di emergenza nel buco di chiave destro, girarla in senso antiorario nel limite e tenerla, poi girare la maniglia in senso orario per aprire la porta.

ATTENZIONE: NON LASCIARE LA CHIAVE DI RISERVA NELLA CASSAFORTE, ALTRIMENTI LA CASSAFORTE NON PUÒ ESSERE APERTA SE IL SISTEMA ELETTRONICO FUNZIONA MALE.

Come cambiare il codice

Ci sone due set di codici iniziali indipendenti: 1234 o 123456

Modificare 1234: Quando la porta è aperta, premere il pulsante verde sull'interno della porta, la luce gialla accenderà, inserire qualsiasi codice digitale di 3-8 cifre, premere "#" e, confermare, il codice è modificato con successo.

Modificare 123456: Quando la porta è aperta, premere 0 due volte, poi premere il pulsante verde all'interno della porta, la luce gialla accenderà, inserire qualsiasi codice digitale di 3-8 cifre e, premere "#" per confermare, il codice è modificato con successo.

Allarme di Vibrazioni

1. Premere il pulsante "*" per entrare automaticamente lo stato di allarme automatico. Inserire il codice corretto quando suona l'allarme, poi l'allarme può essere cancellato.

2. Dopo ogni volta di apertura, l'allarme di vibrazione è disattivato e deve essere attivato di nuovo.

3. Se il codice viene inserito scorrettamente 3 volte di seguito, l'allarme verrà attivato. Inserire il codice corretto per cancellare l'allarme.

Metodi di Risoluzione dell'Emergenza

Quando la potenza si è esaurita, è possibile utilizzare la banca di potere per fornire l'energia. Se si dimentica il codice, è possibile utilizzare la chiave di emergenza per aprire la cassaforte.

Operazione per Codice di Porta Interna



Passo di impostare il codice di chiusura

1. Il codice inziale è 000.

2. Per impostare il codice nuovo, girare prima il codice a quello inizaile 0000, girare la manopola in senso orario per aprire la porta; regolare il pulsante di impostazione da A a B (come mostrato in figura).

3. Girare il codice che vuoi sul disco di codice, poi regolare il pulsante di impostazione di codice a "A".

4. Dopo la impostazione, il codice nuovo è impostato con successo e, il codice iniziale non funziona più.

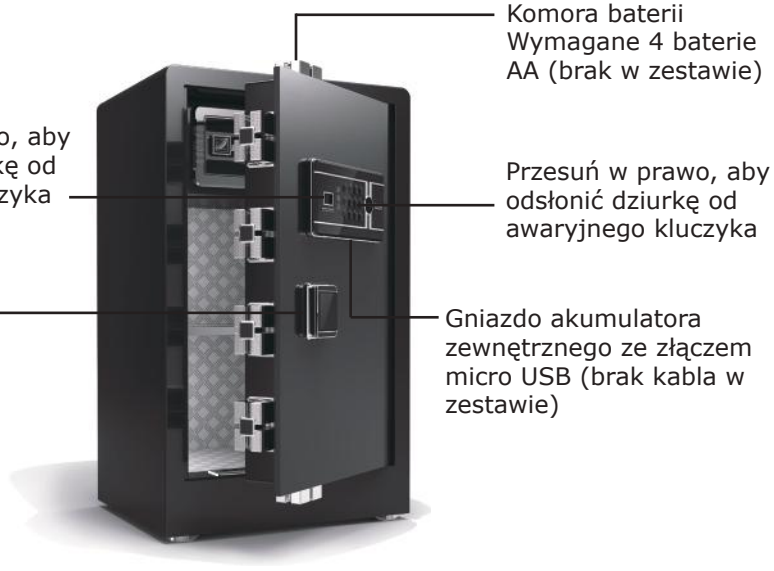
NOTA: SI PREGA DI RICORDARE IL CODICE ALTRIMENTI NON PUOI APRIRE LA PORTA.

Installazione di Partizioni Interne



Estrarre la partizione rimovibile e distribuire liberamente lo spazio per l'installazione; ci sono 4 altezze regolabili per la parzione di divisorio, che è da 10 a 24 cm dal pannello inferiore.

PL Diagram funkcji



Pierwsze otwarcie sejfu

Włóż kluczyk główny do dziurki i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do oporu. Przesuń osłonę dziurki od kluczyka awaryjnego w prawo, a następnie włóż kluczyk awaryjny i obróć go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do oporu i przytrzymaj. Przekręć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć drzwiczki.

UWAGA: NIE ZOSTAWIAJ ZAPASOWEGO KLUCZYKA WEWNĄTRZ SEJFU. W PRZECIWNYM RAZIE NIE OTWORZYSZ SEJFU W PRZYPADKU AWARII SYSTEMU ELEKTRONICZNEGO.

Zmiana kodu

Istnieją dwa kody początkowe: 1234 i 123456.

Zmiana kodu 1234: Gdy sejf jest otwarty wciśnij zielony przycisk na wewnętrznej części drzwiczek, tak aby zaświeciła się żółta kontrolka. Wprowadź dowolny kod (od 3 do 8 cyfr) i wciśnij przycisk „#", aby potwierdzić zmianę. Kod zostanie pomyślnie zmieniony.

Zmiana kodu 123456: Gdy sejf jest otwarty, wciśnij dwukrotnie przycisk 0, a następnie wciśnij zielony przycisk na wewnętrznej części drzwiczek, aby zaświeciła się żółta kontrolka. Wprowadź dowolny kod (od 3 do 8 cyfr) i wciśnij przycisk „#", aby potwierdzić zmianę. Kod zostanie pomyślnie zmieniony.

Alarm

1. Wciśnij przycisk "*", aby przejść w stan automatycznego alarmu. Jeśli alarm się uruchomi, można go dezaktywować wprowadzając prawidłowy kod.

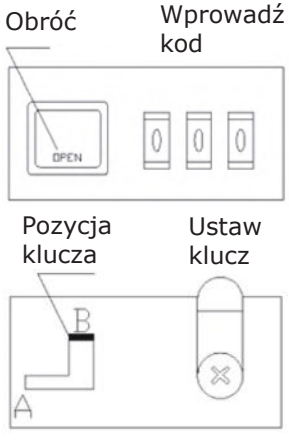
2. Po każdym otwarciu drzwiczek sejf wychodzi ze stanu alarmu i musi zostać w niego wprowadzony ponownie.

3. Alarm włączy się, jeśli błędny kod zostanie wprowadzony 3 razy z rzędu. Wprowadzenie poprawnego kodu wyłączy alarm.

Metody postępowania w sytuacjach awaryjnych

W przypadku wyczerpania baterii, możesz podłączyć przenośne urządzenie do ładowania urządzeń mobilnych (powerbank). Sejf jest wyposażony w gniazdo akumulatora zewnętrznego ze złączem micro USB. Jeśli zapomnisz kodu, możesz otworzyć sejf przy użyciu kluczyka awaryjnego.

Zmiana kodu drzwiczek wewnętrznych



Aby zmienić kod:

1. Początkowy kod to 000.

2. Aby ustawić nowy kod, najpierw wprowadź kod początkowy 000, a następnie obróć pokrętło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć drzwiczki. Ustaw klucz regulacyjny w pozycji „B" (tak jak pokazano na rysunku).

3. Wprowadź nowy kod, a następnie ustaw klucz regulacyjny z powrotem w pozycji „A".

4. Nowy kod zostanie pomyślnie ustawiony. Kod początkowy przestanie otwierać drzwiczki.

UWAGA: ZAPAMIĘTAJ NOWY KOD. W PRZECIWNYM RAZIE NIE OTWORZYSZ DRZWICZEK.

Montaż półki wewnątrz sejfu



Umieść półkę na jednej z czterech dostępnych wysokości wewnątrz sejfu. Możesz umieścić półkę 10-24 cm nad dolną ścianką sejfu.